

国际安徒生奖获得者

世界儿童文学大师



罗大里儿童文学全集

经典系列



电话里的 童话

[意] 贾尼·罗大里 / 著
沈苑苑 / 绘
亚比 / 译



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

国际安徒生奖获得者

世界儿童文学大师

罗大里儿童文学全集

经典系列

Luo Da Li
Er Tong Wen Xue Quan Ji



电话里的 童话

[意] 贾尼·罗大里 / 著
沈苑苑 / 绘
亚比 / 译



中国少年儿童新闻出版总社
中国大百科全书出版社

北京

著作权合同登记：图字 01-2014-1372

FAVOLE AL TELEFONO

© 1980 Maria Ferretti Rodari and Paola Rodari, Italy
© 2010, Edizioni EL S.r.l., Trieste Italy

图书在版编目 (CIP) 数据

电话里的童话 / (意) 罗大里著；亚比译。—北京：
中国少年儿童出版社，2014.8
(罗大里儿童文学全集)
ISBN 978-7-5148-1910-6

I. ①电… II. ①罗… ②亚… III. ①儿童故事－意
大利－现代 IV. ①I546.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 178465 号

DIANHUA LIDE TONGHUA
(罗大里儿童文学全集)



出版发行：中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人：李学谦

执行出版人：赵恒峰

策 划：张继凌

美术编辑：缪 惟

缪 惟

版权引进：孟令媛

责任编辑：赵 蕴

责任校对：赵聪兰

执行编辑：孙 谦

责任印务：杨顺利

社 址：北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号 邮政编码：100022

总 编 室：010-57526071 传 真：010-57526075

发 行 部：010-57526568

网 址：www.ccppg.com.cn

电子邮箱：zbs@ccppg.com.cn

印刷：中青印刷厂

开本：880mm × 1230mm 1/32

印张：6

2014 年 8 月第 1 版

2014 年 8 月北京第 1 次印刷

字数：100 千字

印数：1-20000 册

ISBN 978-7-5148-1910-6

定价：16.00 元

图书若有印装问题，请随时向印务部退换。（010-57526539）

目 录 MuLu

从前的从前…… / 1



倒霉的小猎人 / 5

冰激凌官 / 6



粗心的翰翰去散步 / 8

供人破坏的大楼 / 11



没有尖角的国家 / 15

“非常”国 / 18



奶油人国 / 20

爱往下掉的爱丽丝 / 22

MuLu



巧克力路 / 25

嘆哩，嘆嚕，嘆拉 / 27



买下斯德哥尔摩城 / 29

摸摸国王的鼻子 / 31



糖果雨 / 34

神奇的旋转木马 / 36



奥斯提亚海滩 / 40

漫画鼠 / 43



“老饕王国”的历史 / 46

爱丽丝掉进海里 / 48



钟的战争 / 51

北极的一颗紫罗兰 / 54



年轻的虾 / 57

巨无霸的头发 / 60



逃跑的鼻子 / 63

哪儿也不通的路 / 67

MuLu



赶鸟人 / 71

神奇的拐杖 / 73



古老的谚语 / 76

果酱高手阿佩 / 78



伊达姨婆 / 81

太阳和云 / 84



死到临头的国王 / 86

切法卢的渔夫 / 89



米达国王 / 92

蓝色的红绿灯 / 95



把猫吃掉的老鼠 / 97

隐身的东东 / 100



好奇的小孩 / 104

关于“哭”这个字 / 106



好吃的发烧 / 108

星期天的早晨 / 110

MuLu



上床了！起床了！ / 112

水晶贾可模 / 114



猴子去旅行 / 117

神经质的弗先生 / 119



一个和七个 / 121

罗马竞技场的小偷 / 123



冲上星际的电梯 / 126

75路无轨电车 / 130



汪汪叫个不停的小镇 / 134

奔向自由的木偶潘趣 / 137



泰利那谷的建筑工 / 140

爸爸留下的军毯 / 142



比亚纳农庄 / 145

盖了很多房子的建筑工 / 148



卡罗内老师的心事 / 150

只说实话的星球 / 152



移动式人行道 / 154

太空的菜单 / 156



糖浆书和糖果书 / 158

太空鸡 / 161



赖洋洋是邪恶的父亲 / 165

不会讲故事的爷爷 / 168



10的命运 / 170

地球刚诞生的时候 / 173

赤子之心 诗人之眼

——《电话里的童话》译后记 / 175



从前的从前……

白先生是瓦雷泽人，他在一家药厂当业务代表，一个星期有六天要出差，在意大利东西南北各地奔波，推销药品。每个星期天回到家里，第二天一大早又得出远门。出门前，他的小女儿总会对他说：“爸爸，拜托，每天晚上要记得给我讲一个故事哦！”

原来，他的小女儿晚上睡觉前一定要听一个故事，要不然就睡不着，而妈妈知道的故事呢，早就讲过了，而且还都讲过三遍了哩。就这样，每天晚上九点整，白先生不管人在哪里，都会准时打长途电话到瓦雷泽，给小女儿讲一个晚安童话。

这本书所收集的，就是白先生通过电话讲给女儿听的那些童话。每一篇篇幅都很短，这是因为长途电话费是他自己掏腰包的，当然不能讲太久。偶尔哪天谈成一笔大生意，多赚了一点，就可以讲长一点。据说当白先生打长途电话到瓦雷泽时，所有的接线员都暂时不接线，专心听他讲故事。不骗你——这些故事还真是好听呢！



倒霉的小猎人

“把枪拿来吧，约瑟！把你那把来复枪拿来，去打猎！”一天上午，那个女人对她的儿子说，“明天是你姐姐出嫁的日子，她想吃野兔肉配玉米糕。”

约瑟乖乖听话，拿着来复枪出门打猎。不久，他看到一只野兔跃过一排树篱，在田间奔跑。他举起枪，瞄准目标，开了一枪。来复枪冒出一声“嗨哟”，好像人的声音。子弹掉在地上，没有射出去。

约瑟把子弹捡起来，惊讶地盯着它瞧，又细细地打量那把枪。这枪看起来和往常一模一样，可是为什么不发射子弹，反而发出一声活泼轻快的“嗨哟”呢？约瑟也把枪



管里面彻底地检查了一遍。但再怎么说，总不可能有人藏在枪里面吧？果然，没找到什么东西，也没找到什么人。

他心想：是妈妈要我来猎野兔的，是姐姐想吃野兔肉配玉米糕的……

就在这个时候，刚刚那只野兔又从约瑟面前经过。这次，它头上戴着饰有橘色小花的白纱，羞答答地低着头，踩着小碎步前进。

“哟！”约瑟说，“野兔也要去结婚啦？算了，那就改猎野鸡吧！”

约瑟走进森林没多久，就看到一只公野鸡。它正在小径上散步，一副什么都不怕的样子，好像这辈子还没遇到过打猎的，当然也不认识什么来复枪喽。

约瑟瞄准目标，开了一枪，来复枪发出一声“啪”，再连叫两声“啪啪”，好像小孩子射木头枪发出的声音。子弹掉在地上，地上一些红蚂蚁被吓坏了，急忙跑到一棵松树下躲起来。

“这下子可好了，”约瑟发起脾气来，“我要是两手空空地回去，妈妈一定会很不高兴的。”

公野鸡听到“啪啪”声，猛地冲进森林深处，过了一会儿，又出现在小径上。它的子女排成一排，兴高采烈地跟在后面。走在最后面的，是小野鸡的母亲。她得意扬扬的，好像中了头奖似的。

“哟，这么得意？”约瑟嘴里嘟囔着，“看来你早就结婚了，那就放你一马吧。现在，该射什么呢？”

他小心翼翼地重新把子弹装上，四处张望，只看到一只画眉鸟，正栖息在树枝上啾啾唱，那歌声好像在说：“射我！射我！”

约瑟又发射了一次。来复枪这回发出一声“嘭”，就像小朋友看的漫画那种声音，接着又发出轻笑般的噪声。画眉鸟唱得更开心了，仿佛在说：“我说开枪你就开，长出胡子笑歪歪。”

“我早就料到了。”约瑟说，“显然今天遇到来复枪罢工了。”

一回到家，妈妈劈头就问：“约瑟，今天打猎成绩好吗？”

“好极了，猎到三双又肥又美的——‘生气’！谁晓得这东西配上玉米糕好不好吃？”



冰 激 凌 宫

从前，博洛尼亚市中心的大广场有一座冰激凌宫，连住在很远的孩子也跑到这儿来舔几口冰激凌解解馋。

冰激凌宫的屋顶是一层软绵绵的鲜奶油，上头有蜜饯水果干搭成的烟囱，还有棉花糖做的烟。剩下的全是冰激凌做的：冰激凌门、冰激凌墙、冰激凌家具……

一个小不点儿靠在一张桌子旁舔桌脚，他一条接着一条舔个不停，直到桌子连同桌上的所有盘子都垮下来，压在他身上。那些盘子全都是最好吃的巧克力冰激凌做的。

突然，市政府的守卫发现有一扇窗户融化了，窗玻璃的草莓冰激凌化成一条条粉红色的小溪流。